

Made in Italy

1:72 scale

No 1326

Carrier Deck Section

EN

The kit allows you to make a flight deck section of a modern aircraft carrier. Great care in the details of the catapult and of the Jet Blaster Deflector used to prevent possible damages generated by the aircraft exhausts blasts during the take-off. The Jet blaster deflector is raised and lowered by hydraulic cylinders reproduced in the scale model kit. The carrier deck section is the ideal scenario to build up interesting dioramas with carrier-based aircrafts scale models.

IT

Il kit consente di realizzare una sezione del ponte di volo di una moderna portaerei. Particolare attenzione ai dettagli della catapulta, del suo sistema di aggancio e del Jet Blaster Deflector utilizzato per prevenire possibili danni generati dagli scarichi degli aerei al momento del decollo. Il Jet Blaster Deflector si alza e si abbassa per mezzo di martinetti idraulici fedelmente riprodotti nel kit. La sezione del ponte di volo è lo scenario ideale per realizzare interessanti diorami utilizzando modelli in scala di aerei imbarcati.



- EN **WARNING:** Model for adult modellers age 14 and over
- IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
- FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
- DE **ACHTUNG:** Modellbausatz für Modellbauer über 14 Jahre.
- NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.
- ES **ATENCIÓN:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e tagliare con una piccola lima o con carta vetrata fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo l'ordine delle numerazioni delle tacche. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendo spazio sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzblech sorgfältig entfernen. Eventuelle Geste werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Teilenummern folgen. Pleile zeigen die zu Montierenden Teile während die wessen Pleile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzblech der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

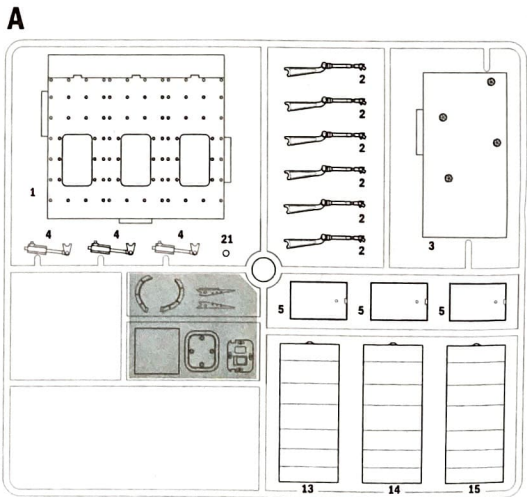
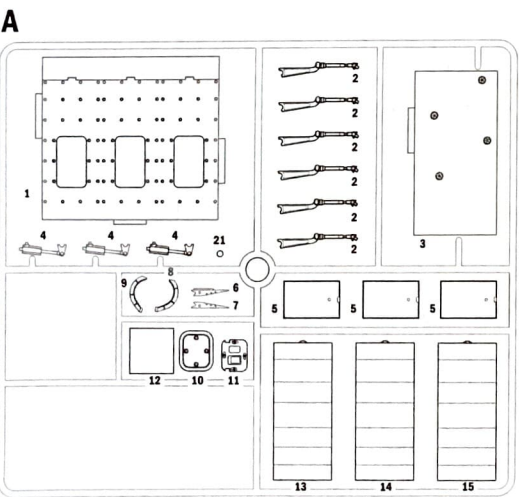
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller. Les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrène. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

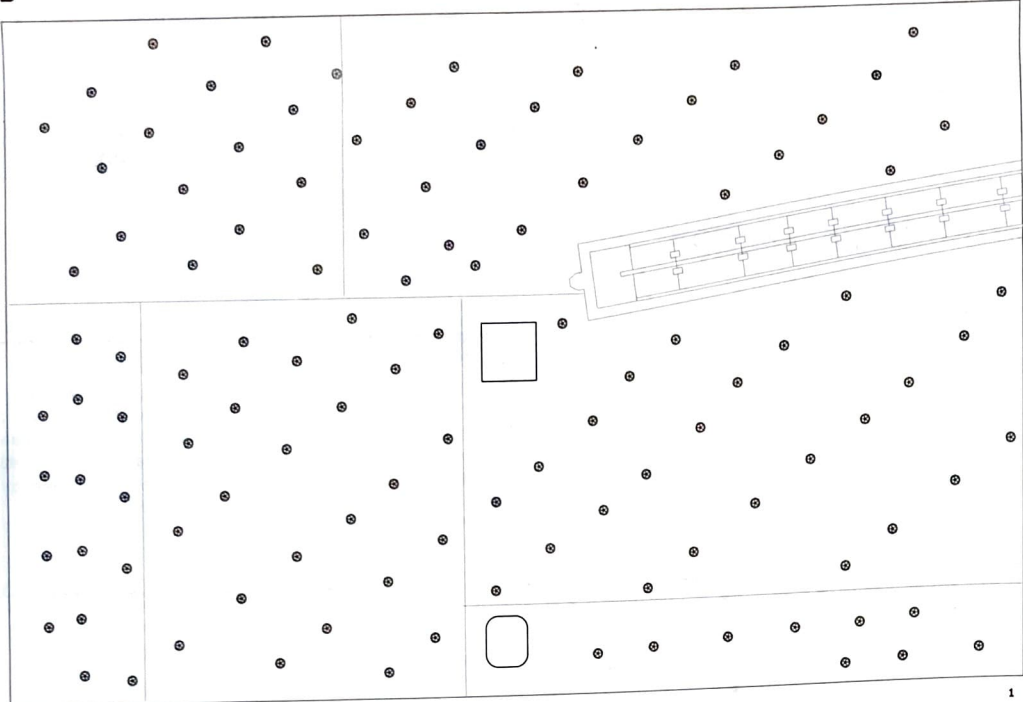
ES ATENCIÓN - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - полезные советы!

Перед тем как приступить к сборке внимательно изучите чертеж. Очень осторожно отделяйте от литейных элементов модельные детали. Для этого используйте нож или пару ножниц. Не снимайте детали руками. Собирайте детали в порядке их нумерации. Удаляйте от литейной формы номер детали, которую вы только что собрали, делая крестик над цифрой. Черные стрелки указывают детали, которые необходимо склеивать. Белые стрелки указывают детали, которые необходимо склеивать без клея. Используйте только клей для полистирола. Буквы А, В, С... на номерах деталей указывают, на какой литейной форме находится деталь. Детали, помеченные крестиком, не использовать.





SUGGESTED COLORS

A

FLAT WHITE
F.S. 37875

ITALERI ACRYLUPRINT - 4769AP

B

FLAT GUNSHIP GRAY
F.S. 36118

ITALERI ACRYLUPRINT - 4752AP

C

FLAT GUN METAL
F.S. 37200

ITALERI ACRYLUPRINT - 4681AP

D

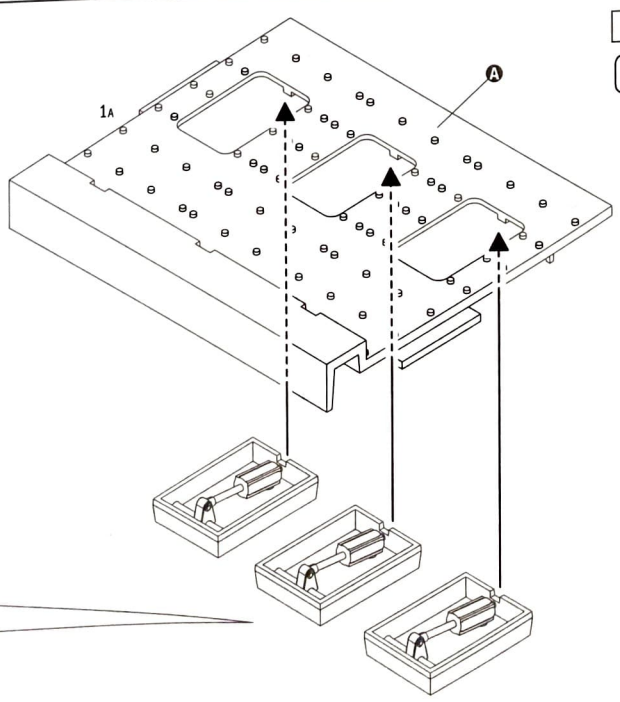
FLAT BLACK
F.S. 37038

ITALERI ACRYLUPRINT - 4768AP

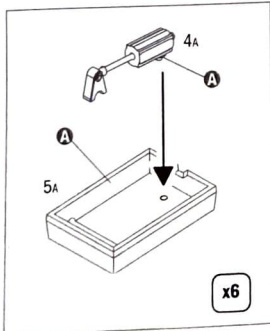


Parts not for use
Teile werden nicht verwendet
Parti da non utilizzare
Pièces à ne pas utiliser

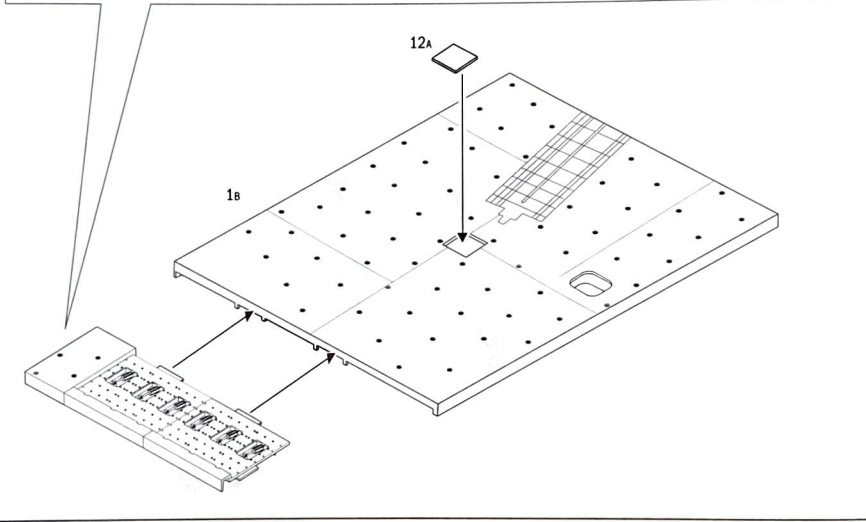
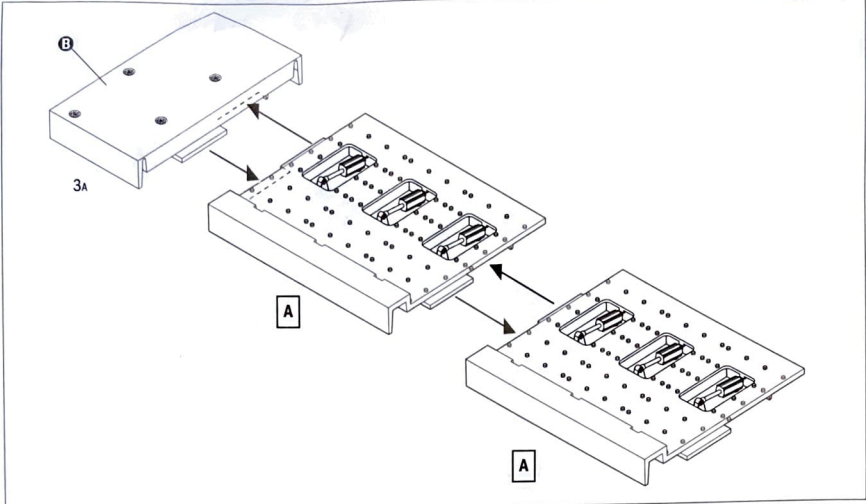
1



A
x2



x6



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie accuratamente dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta per una migliore aderenza comprime con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals, cut the required decals out of the sheet, dip the into a glass of clean water for about 20", position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Plasättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalerna på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



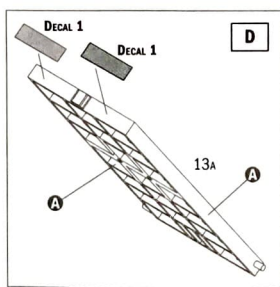
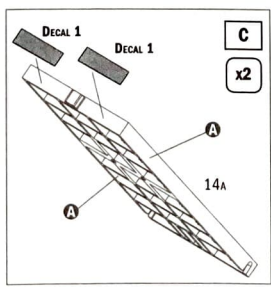
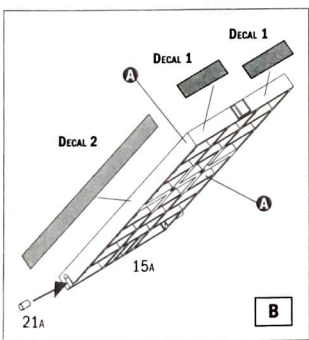
Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erreichen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

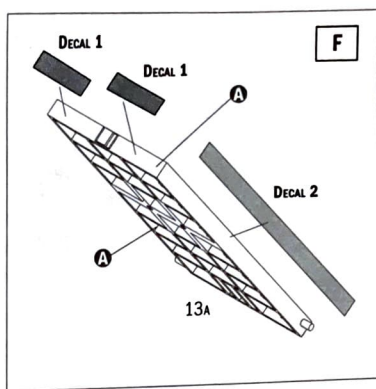
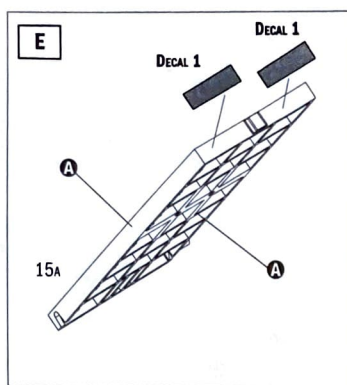
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oodt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje andrukken.

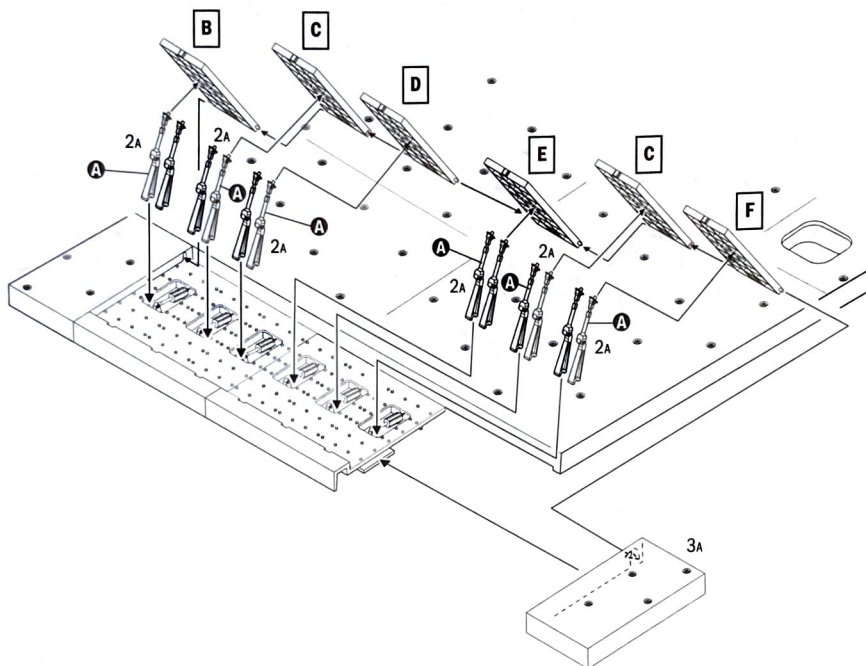
Применение декалькоманий. Вырезать выделенные декалькомания из листа, погрузить их в чистую воду на 20", приложить к модели и отделить от бумаги. Для лучшего прилипания протрите декаль чистой тряпочкой.



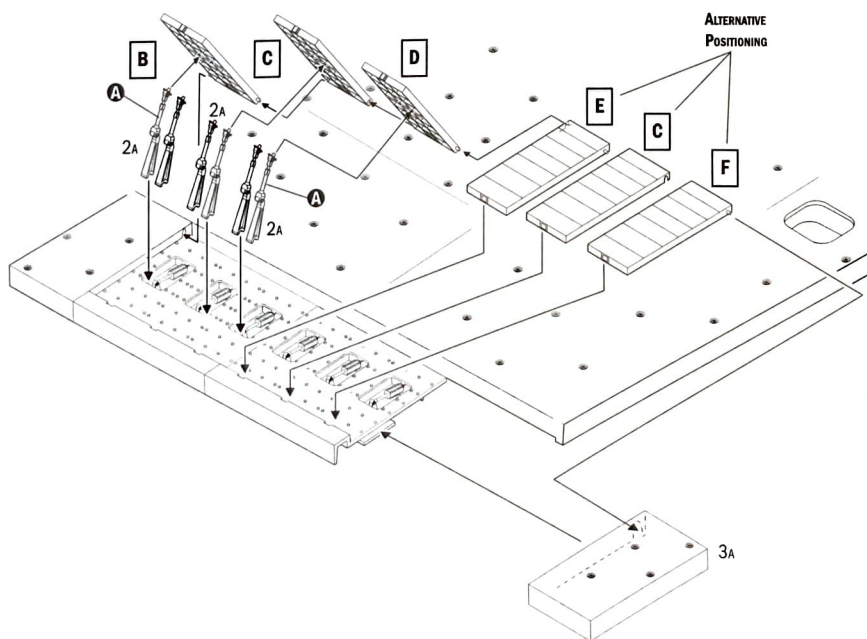
4

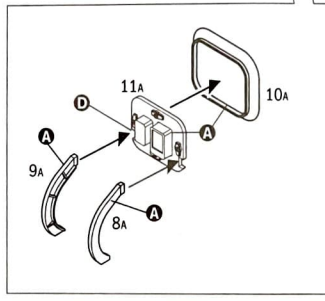
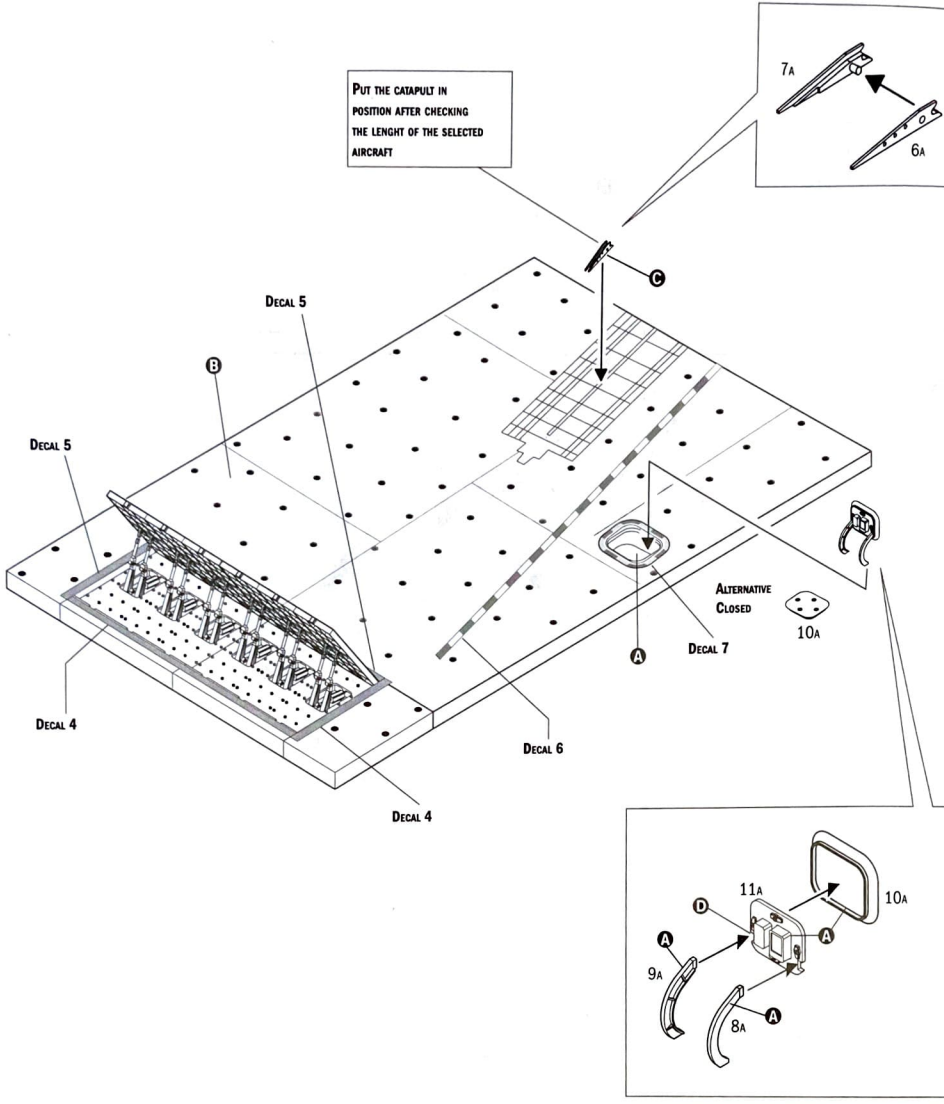


5



6





KIT No 1326 Scale 1:72 - Carrier Deck Section

NAME / NOME / NAME / NOM / NOMBRE / NAAM _____

ADDRESS / INDIRIZZO / ADRESSE / ADRESSE / DIRECCION / ADRES _____

TOWN / CITA / STADT / VILLE / CIUDAD / GEMEENTE _____

POSTAL CODE / C.A.P. / POSTALLEITZAHL / CODE POSTALE / CODIGO POSTAL / POSTCODE _____

COUNTRY / NAZIONE / LAND / PAYS / PAYS / LAND _____

DATE OF BIRTH / DATA DI NASCITA / GEBURTSDATUM / DATE DE NAISSANCE / NACIDO / A EL / GEBORTE DATUM _____

E-MAIL _____

DEFECTIVE PARTS / PARTI DIFETTOSI / DEFECTE TEILE / PIECES DEFECTUEUSES / PIEZAS DEFECTUOSAS / DEFECTE ONDERDELEN _____

PLACE OF PURCHASE / ACQUISTATO PRESSO / ORT DES KAUFES / LIEU D'ACHAT / LUGAR DE COMPRA / PLAATS VAN AANKOOP _____

Retail Store / Negozio / Einzelhandel / Detailliant / Detailliant / Detailliant

Hyper Market / Grande Magazzino / Andere / Grande Surface / Gran Almacén / Hypermarket

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com

